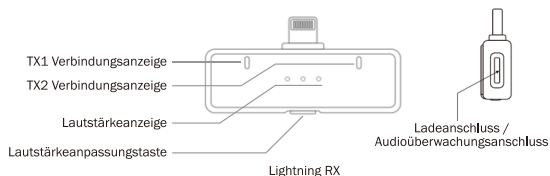
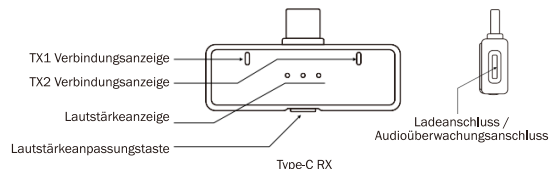


Bezeichnungen der Anzeigen	Status	Funktion
Strom-/Verbindungsanzeige	Dauerhaft blau	RX verbunden, Akkustand normal
	Blinkend blau	RX nicht verbunden, Akkustand normal
	Dauerhaft rot	RX verbunden, niedriger Akkustand
	Blinkend rot	RX nicht verbunden, niedriger Akkustand
	Während des Ladevorgangs dauerhaft rot	Laden im Gange
	Während des Ladens erlischt die rote Lampe	Vollständig aufgeladen
Geräuschreduzierungsanzeige	Dauerhaft blau	Geräuschreduzierung aktiviert
	Keine Lampe	Geräuschreduzierung deaktiviert

Handy RX Funktionsbeschreibung



Introduzione

Grazie per utilizzare i prodotti del nostro marchio di microfoni wireless.

Questo prodotto utilizza la comunicazione a salto di frequenza adattativa nella banda dei 2,4 GHz, una tecnologia wireless digitale innovativa a bassa latenza che offre audio di alta qualità e una connessione wireless altamente stabile. Può essere ampiamente utilizzato in interviste, registrazione di video brevi, trasmissioni online, insegnamento e formazione, nonché in altri campi di trasmissione wireless della voce.

Questo prodotto include quanto segue:

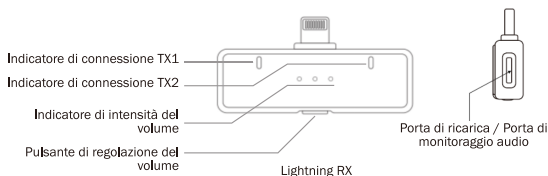
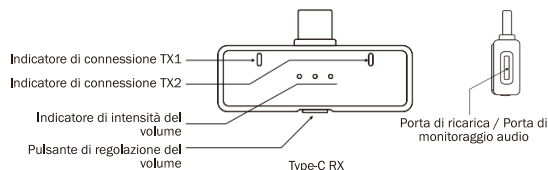
Modello	Trasmettitore	Ricevitore	Paravento	Cavo di ricarica	Custodia di ricarica	Accessori magnetici
X3 tipo C	× 2	Receptor tipo C × 1	× 2	× 1	No	× 2
X3 Versione Lightning	× 2	Receptor Lightning × 1	× 2	× 1	No	× 2
X3 Versione universale per telefoni con custodia di ricarica	× 2	Receptor tipo C × 1 + Receptor Lightning × 1	× 2	× 1	× 1	× 2

I.Funzioni del trasmettitore (TX)



Indicatore	Stato	Funzione
Indicador de energía/conexión	Blu continuo	Connesso a RX, batteria normale
	Lampeggiante blu	Non connesso a RX, batteria normale
	Rosso continuo	Connesso a RX, batteria bassa
	Lampeggiante rosso	Non connesso a RX, batteria bassa
	Rosso continuo durante la ricarica	In carica
	Rosso spento durante la ricarica	Completamente carico
Indicador de reducción de ruido	Azul continuo	Riduzione del rumore attivata
	Spento	Riduzione del rumore disattivata

Funzioni del ricevitore per telefoni (RX)



Einleitung

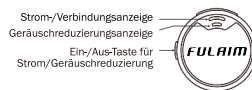
Vielen Dank, dass Sie sich für das drahtlose Mikrofonprodukt unseres Unternehmens entschieden haben.

Dieses Produkt verwendet die 2,4G-Frequenzband-Adaptive-Hopfentechnologie, innovative digitale drahtlose Technologie mit geringer Latenz, bietet hochwertigen Klang und eine stabile drahtlose Verbindung; weit verbreitet in Interviewaufnahmen, kurzen Videodrehen, Live-Streaming, Unterricht und Schulungen sowie anderen drahtlosen Audioübertragungsbereichen.

Dieses Produkt enthält die folgenden Komponenten:

Modell	Sender	Empfänger	Windfilter	Aufladen Kabel	Ladebox	Magnetzubehörs
X3 Type-C Version	× 2	Type-C Empfänger×1	× 2	× 1	Kein	× 2
X3 Lightning Version	× 2	Lightning Empfänger×1	× 2	× 1	Kein	× 2
X3 Universal Handy Ladebox Version	× 2	Type-C Empfänger×1+ Lightning Empfänger×1	× 2	× 1	× 1	× 2

Sender (TX) Funktionsbeschreibung



Especificaciones técnicas

Micrófono	Condensador	Modo de modulación	GFSK
Direccional	Omnidireccional	Potencia de transmisión	≤ 10 dBm
Respuesta de frecuencia	50 Hz -18 kHz	Batería incorporada	Batería de polímero de litio de 3,7 V
Relación señal/ruido	≥ 65 dB	Entrada de carga	5V 2 A (C.C.)
Banda de frecuencia inalámbrica	2.4G	Temperatura de funcionamiento	Da 0°C a 45°C
Modo de ahorro de energía	Apagado automático después de 1 minuto sin conexión TX/RX		
Tamaños externos	Transmisor: 26 × 10 mm; Receptor para teléfonos: 47 × 16 × 8 mm;		

Estuche de carga:

Entrada	5V 2A (C.C.)	Batería incorporada	Batería de polímero de litio de 3,7 V/500 mAh
* Para ver la energía restante en el estuche de carga, abra la tapa para activar el indicador.			
* Entrará en modo de carga automática cuando se cierre la tapa.			

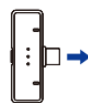
* Las imágenes utilizadas en este manual son solo referenciales; y pueden diferir del producto físico final.

* Nos reservamos el derecho de mejorar los productos y la documentación sin previo aviso.

Installazione e uso

Uso per telefoni:

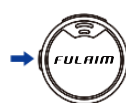
- ① Collegare il ricevitore RX al telefono.
- ② Accendere il trasmettitore TX. L'indicatore di connessione TX e RX rimarrà acceso per l'uso.



Ricevitore RX

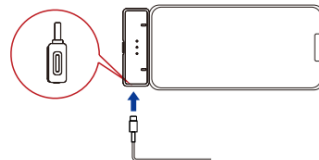


Telefono



Trasmettitore TX

- ③ Configurare l'uscita del volume del RX tra 2-3; è possibile caricare il telefono con il RX mentre lo si utilizza.



* Alcuni telefoni tipo C richiedono l'attivazione della funzione OTG nelle impostazioni del telefono.

Precauzioni per l'uso

1. Questo prodotto è un dispositivo elettronico di precisione e deve evitare il contatto con acqua o cadute violente. In caso di contatto con acqua, spegnere il dispositivo, asciugarlo e consegnarlo al personale tecnico per la gestione.
2. Quando il prodotto non viene utilizzato per lungo tempo, caricare completamente la batteria ogni tre mesi per mantenere le prestazioni.
3. Non esporre la batteria interna alla luce solare diretta, al calore o a ambienti estremamente caldi.
4. Per evitare interruzioni del segnale, cercare di mantenere il trasmettitore e il ricevitore di fronte durante l'uso (come mostrato nell'immagine):



Di fronte (corretto)



Schiene contro schiene (errato)

Specifiche tecniche

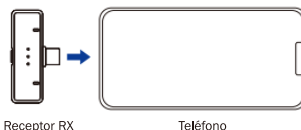
Microfono	Condensatore	Modalità di modulazione	GFSK
Direzionale	Omnidirezionale	Potenza di trasmissione	≤ 10 dBm
Risposta in frequenza	50 Hz -18 kHz	Batteria integrata	Batteria al litio polimerica da 3,7 V
Rapporto segnale /rumore	≥ 65 dB	Entrada de carga	5V 2 A (C.C.)
Banda di frequenza wireless	2.4G	Temperatura operativa	Da 0°C a 45°C
Modalità di risparmio energetico	Spegnimento automatico dopo 1 minuto senza connessione TX/RX		
Dimensioni esterne	Trasmittitore: 26 × 10 mm; Ricevitore per telefoni: 47 × 16 × 8 mm;		

Custodia di ricarica:

Ingresso	5V 2A (C.C.)	Batteria integrata	Batteria al litio polimerica da 3.7 V/500 mAh
* Per verificare l'energia rimanente nella custodia di ricarica, aprire il coperchio per attivare l'indicatore.			
* Entrerà in modalità di ricarica automatica quando si chiude il coperchio.			

Instalación y uso Uso para teléfonos:

- ① Conecte el receptor RX al teléfono.
- ② Encienda el transmisor TX. El indicador de conexión TX y RX permanecerá encendido para su uso.



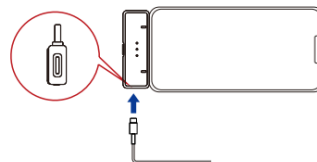
Receptor RX

Teléfono



Transmisor TX

- ③ Configure la salida de volumen del RX entre 2-3; puede cargar el teléfono con el RX mientras lo utiliza.



***Algunos teléfonos tipo C requieren habilitar la función OTG en la configuración del teléfono.**

Precauciones de uso

1. Este producto es un dispositivo electrónico de precisión y debe evitarse el contacto con agua o caídas fuertes. En caso de contacto con agua, apague el dispositivo, séquelo y entréguelo a personal técnico para su manejo.
2. Cuando no se utilice el producto durante mucho tiempo, cargue la batería por completo cada tres meses para mantener el rendimiento.
3. No exponga la batería interna a la luz solar directa, al calor o a entornos extremadamente calientes.
4. Para evitar puntos de ruptura en la señal, trate de mantener el transmisor y el receptor frente a frente durante el uso (como se muestra en la imagen):

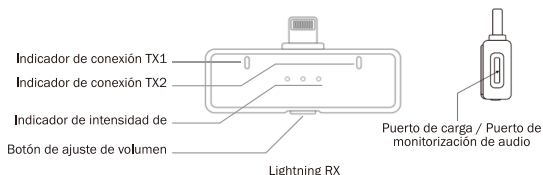
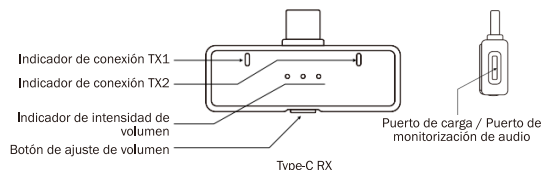
Frente a frente
(correcto)Espalda contra
espalda (incorrecto)

* Le immagini utilizzate in questo manuale sono solo indicative; e possono differire dal prodotto fisico finale.

* Ci riserviamo il diritto di migliorare i prodotti e la documentazione senza preavviso.

Indicador	Estado	Función
Indicador de energía/conexión	Azul continuo	Conectado a RX, batería normal
	Parpadeo azul	No conectado a RX, batería normal
	Rojo continuo	Conectado a RX, batería baja
	Parpadeo rojo	No conectado a RX, batería baja
	Rojo continuo durante la carga	Cargando
	Rojo apagado durante la carga	Cargado completamente
Indicador de reducción de ruido	Azul continuo	Reducción de ruido activada
	Apagado	Reducción de ruido desactivada

Funciones del receptor para teléfonos (RX)



Introduction

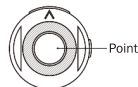
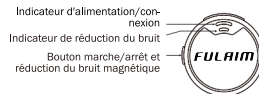
Merci d'utiliser les produits de microphones sans fil de notre société.

Ce produit utilise la communication à saut de fréquence adaptative dans la bande des 2,4 GHz, une technologie sans fil numérique innovante à faible latence offrant un son de haute qualité et une connexion sans fil hautement stable. Il peut être largement utilisé dans les interviews, l'enregistrement de courtes vidéos, les diffusions en ligne, l'enseignement et la formation, ainsi que dans d'autres domaines de transmission vocale sans fil.

Ce produit comprend ce qui suit :

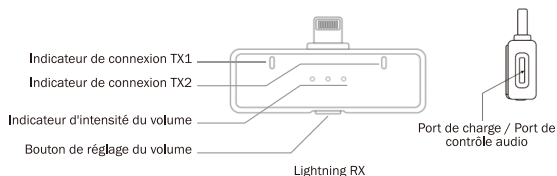
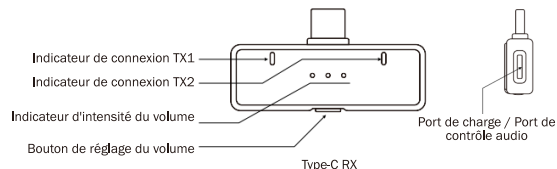
Modèle	Émet-teur	Récepteur	Bon-nette an-ti-vent	Câble de re-charge	Étui de charge-ment	Acces-soires mag-nétique
X3 type C	× 2	Récepteur type C × 1	× 2	× 1	Non	× 2
X3 Version Lightning	× 2	Récepteur Lightning × 1	× 2	× 1	Non	× 2
X3 Version universelle pour téléphones avec étui de chargement	× 2	Récepteur type C × 1 + Récepteur Lightning × 1	× 2	× 1	× 1	× 2

Fonctions de l'émetteur (TX)



Indicateur	État	Fonction
Indicateur d'alimentation/connexion	Bleu continu	Connecté à RX, batterie normale
	Clignotement bleu	Non connecté à RX, batterie normale
	Rouge continu	Connecté à RX, batterie faible
	Clignotement rouge	Non connecté à RX, batterie faible
	Rouge continu pendant la charge	En charge
	Rouge éteint pendant la charge	Complètement chargé
Indicateur de réduction du bruit	Bleu continu	Réduction du bruit activée
	Éteint	Réduction du bruit désactivée

Fonctions du récepteur pour téléphones (RX)



Introducción

Gracias por utilizar los productos de micrófono inalámbrico de nuestra compañía. Este producto utiliza comunicación de salto de frecuencia adaptativa en la banda de 2.4 GHz, una innovadora tecnología inalámbrica digital de baja latencia que ofrece audio de alta calidad y una conexión inalámbrica altamente estable. Puede aplicarse ampliamente en entrevistas, grabación de videos cortos, transmisiones en línea, enseñanza y formación, así como en otros campos de transmisión inalámbrica de voz.

Este producto incluye lo siguiente:

Modelo	Transmisor	Receptor	Paravientos	Cable de recarga	Estuche de carga	Accesorios magnéticos
X3S tipo C	× 2	Receptor tipo C × 1	× 2	× 1	No	× 2
X3S Versión Lightning	× 2	Receptor Lightning × 1	× 2	× 1	No	× 2
X3S Versión universal para teléfonos con estuche de carga	× 2	Receptor tipo C × 1 + Receptor Lightning × 1	× 2	× 1	× 1	× 2

I.Funciones del transmisor (TX)



III. Spécifications techniques

Microphone	Condensateur	Mode de modulation	GFSK
Directionnel	Omnidirectionnel	Puissance de transmission	≤ 10 dBm
Réponse en fréquence	50 Hz -18 kHz	Batterie intégrée	Batterie lithium-polymère de 3,7 V
Ratio signal/bruit	≥ 65 dB	Entrée de charge	5V 2 A (C.C.)
Bande de fréquence sans fil	2.4G	Température de fonctionnement	De 0°C à 45°C
Mode d'économie d'énergie	Arrêt automatique après 1 minute sans connexion TX/RX		
Dimensions externes	Émetteur : 26 × 10 mm ; Récepteur pour téléphones : 47 × 16 × 8 mm ;		

Étui de chargement :

Entrée	5V 2A (C.C.)	Batterie intégrée	Batterie lithium-polymère de 3,7 V/500 mAh
* Pour voir la charge restante dans l'étui de chargement, ouvrez le couvercle pour activer l'indicateur.			
* Il passera en mode de charge automatique lorsque le couvercle sera fermé.			

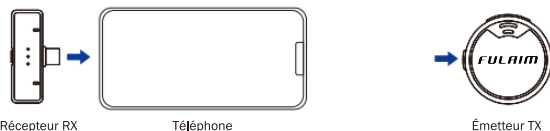
* Les images utilisées dans ce manuel sont uniquement à titre indicatif ; et peuvent différer du produit physique final.

* Nous nous réservons le droit d'améliorer les produits et la documentation sans préavis.

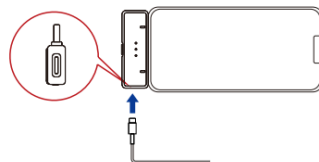
I. Installation et utilisation

Utilisation pour téléphones :

1. Connectez le récepteur RX au téléphone.
2. Allumez l'émetteur TX. L'indicateur de connexion TX et RX restera allumé pour votre utilisation.



3. Configurez la sortie du volume du RX entre 2-3 ; vous pouvez charger le téléphone avec le RX tout en l'utilisant.



* Certains téléphones de type C nécessitent l'activation de la fonction OTG dans les paramètres du téléphone.

II. Précautions d'emploi

1. Ce produit est un dispositif électronique de précision et doit éviter tout contact avec l'eau ou les chutes importantes. En cas de contact avec l'eau, éteignez l'appareil, séchez-le et remettez-le à un personnel technique pour manipulation.
2. Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez la batterie complètement tous les trois mois pour maintenir les performances.
3. N'exposez pas la batterie interne à la lumière directe du soleil, à la chaleur ou à des environnements extrêmement chauds.
4. Pour éviter les points de rupture dans le signal, essayez de maintenir l'émetteur et le récepteur face à face pendant l'utilisation (comme indiqué sur l'image) :



Face à face
(correct)



Dos à dos
(incorrect)